

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๙ สิงหาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน นายสังคม คำมุงคุณ
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ข้อมูล ๘ ว.
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

เนื้อหาข่าวโดยสรุป

นายฮิวโก ชาเวซ คัดค้านการแต่งตั้งทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศเวเนซุเอลา

เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๓ มีรายงานข่าวว่า นายฮิวโก ชาเวซ ประธานาธิบดีของเวเนซุเอลา ได้คัดค้านนายแลร์รี พาล์มเมอร์ ซึ่งได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศเวเนซุเอลา และเรียกร้องให้นายบารัค โอบามา ประธานาธิบดีสหรัฐฯ “สรรหาผู้สมัครเข้ารับตำแหน่งคนใหม่”

นายชาเวซกล่าวในรายการวิทยุและโทรทัศน์ ชื่อ “Alo Presidente” ซึ่งเป็นรายการประจำสัปดาห์ของเขาว่า “คุณคิดว่าอย่างไรที่ผมจะยอมรับสุขภาพประชาชนนี้ให้มารับตำแหน่งที่เวเนซุเอลาประธานาธิบดีโอบามาควรจะถอนตัวไม่เสนอเขาดีที่สุดในขณะนี้ ผมขอเรียกร้องให้คุณอย่าได้ยืนยันอีกต่อไป”

ในช่วงไม่นานนี้ นายพาล์มเมอร์แสดงความกังวลเกี่ยวกับอิทธิพลที่มากขึ้นของคิวบาที่มีต่อกองทัพของเวเนซุเอลา ซึ่งเขาได้กล่าวว่า “อยู่ในภาวะที่ตกต่ำอย่างมาก” ในด้านขวัญกำลังใจและความเป็นมืออาชีพ ในการตอบกระทู้ถามของสมาชิกสภาองเกรสของสหรัฐฯ ที่เป็นลายลักษณ์อักษรระบุว่า การแต่งตั้งเขาเป็นทูตต้องได้รับความเห็นชอบจากวุฒิสภา ก่อน นายพาล์มเมอร์ยังได้กล่าวว่ามี “สายสัมพันธ์ที่ชัดเจน” ระหว่างกลุ่มกองโจรฝ่ายซ้ายชาวโคลอมเบียกับรัฐบาลของนายชาเวซ

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ผ่านมา กระทรวงการต่างประเทศของเวเนซุเอลาได้คัดค้านถ้อยแถลงของนายพาล์มเมอร์ว่าเป็น “การแทรกแซงและกระบวนการที่เป็นการก้าวก้าว” และร้องขอให้สหรัฐฯ อธิบายก่อนนายพาล์มเมอร์จะได้รับการยืนยันให้ดำรงตำแหน่ง

ทั้งนี้ นายชาเวซกล่าวว่านายพาล์มเมอร์ “จะเดินทางมายังเวเนซุเอลาในฐานะทูตไม่ได้” และกล่าวต่อว่า “เขาทำให้ตัวเองขาดคุณสมบัติด้วยการละเมิดระเบียบทุกอย่างทางการทูต เขาทำให้พวกเราทุกคนลำบากใจ เขาจะเดินทางมารับตำแหน่งที่นี่ไม่ได้”

นายชาเวซกล่าวเพิ่มเติมว่า “แนวทางที่ดีที่สุดที่รัฐบาลสหรัฐฯ จะทำได้ คือ สรรหาผู้สมัครเข้ารับตำแหน่งคนใหม่” เพื่อให้มารับตำแหน่งทูตประจำประเทศเวเนซุเอลา

รัฐบาลสหรัฐฯ แถลงว่า รัฐบาลเห็นด้วยกับความกังวลของนายพาล์มเมอร์เกี่ยวกับเวเนซุเอลา แต่ปฏิเสธว่า รัฐบาลไม่ได้แทรกแซงกิจการภายในของเวเนซุเอลา

กระทรวงการต่างประเทศของสหรัฐฯ แถลงในรายงานประจำปีเรื่องก่อการร้าย เมื่อวันพฤหัสบดีที่ผ่านมาว่า ความร่วมมือต่อต้านผู้ก่อการร้ายของเวเนซุเอลาได้ลดน้อยลงจนถึงระดับต่ำสุด และการกล่าวหาเวเนซุเอลาเรื่องให้การสนับสนุนกองกำลังปฏิวัติติดอาวุธโคลอมเบีย (ฟาร์ก) ซึ่งเป็นกองกำลังฝ่ายซ้ายของโคลอมเบียยังเป็นสิ่งที่ไม่แน่นอน

ในข้อเขียนตอบโต้ของนายพาล์มเมอร์ได้เสนอถึงคำอธิบายที่เป็นรายละเอียดมากที่สุดทั้งในส่วนที่เป็นความเห็นของสหรัฐฯ ต่อการดำรงอยู่ของกองโจรชาวโคลอมเบียในเวเนซุเอลา ซึ่งเป็นประเด็นที่แสดงให้เห็นว่า โบโกตา๑ และการกักตบกำลังกึ่งกึ่งกันอยู่

นายพาล์มเมอร์กล่าวว่ากองกำลังปฏิวัติติดอาวุธโคลอมเบีย (ฟาร์ก) “ตั้งค่ายพักอยู่ในเวเนซุเอลาและในบางโอกาสสมาชิกกองกำลังสูงสุดของกลุ่มฟาร์ก ปรากฏตัวต่อสาธารณะในกรุงการากัส”

นายพาล์มเมอร์กล่าวเพิ่มเติมว่า “รัฐบาลเวเนซุเอลาไม่เต็มใจที่จะป้องกันกองโจรโคลอมเบียไม่ให้เดินทางเข้ามาและสร้างค่ายพักในดินแดนของเวเนซุเอลา”

ทั้งนี้ เมื่อวันที่ ๒๒ กรกฎาคม ที่ผ่านมา นายชาเวซได้ยุติความสัมพันธ์ทางการทูตกับโคลอมเบียและเสริม

กำลังทหารตามบริเวณชายแดน

ตั้งแต่พิธีสาบานตนเข้ารับตำแหน่งของนายฮวน มานูเอล ซานโตส ประธานาธิบดีของโคลอมเบียเมื่อวันเสาร์ที่ผ่านมา ทั้งสองประเทศได้มีการยื่นข้อเสนอสงบศึกอย่างเป็นทางการและกล่าวว่า พวกเขาเตรียมจะเจรจาเพื่อให้สถานะความสัมพันธ์กลับสู่สภาพปกติ

ที่มาของข่าว AFP, Aug 9, 2010, 04.02am IST

<http://timesofindia.indiatimes.com/world/rest-of-world/Hugo-Chavez-rejects-US-ambassador-designate-to-Venezuela/articleshow/6278248.cms>

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ